

# GŁOS Tygodnik ŚWIDNIKA

Nr 31 (1379)  
10 września 1998 r.  
cena 60 gr



Świdnik



Melgiew

Piaski  
Rybczewice  
Trawniki

Ukazuje się od 1956 roku

Premier Buzek „przyciska” ministrów

## Nowa nadzieja dla „zbrojeniówki”

Jednym z najważniejszych punktów programu tegorocznego Międzynarodowego Salonu Przemysłu Obronnego w Kielcach było spotkanie premiera Jerzego Buzka oraz towarzyszących mu ministrów z grupą dyrektorów zakładów przemysłu obronnego i lotniczego. Podczas spotkania mieli oni okazję zapoznać premiera z sytuacją w branży. Jednym z pięciu szefów przedsiębiorstw zabierających głos podczas dyskusji był Mieczysław Majewski, dyrektor naczelny PZL-Świdnik. Dyrektora M. Majewskiego zapytaliśmy o główne tezy jego wystąpienia.



Po pierwsze przypominałem o konieczności jak najszybszego wdrożenia programu restrukturyzacji branży bez oglądania się na szczegółowe uwagi ze strony poszczególnych ministerstw. Sytuacja „zbrojeniówki” jest już na tyle poważna, że o szczegółach trzeba rozmawiać po podjęciu działań strategicznych. Należałem na jak najszybsze sfinalizowanie działań niezbędnych do rozpoczęcia realizacji programu „Huzar”. Skoro zakończyła się kontrola NIK, który zalecił przeprowadzenie przetargu na awionikę dla Huzara, należy powołać zespół będący w stanie przeprowadzić go w maksymalnie krótkim czasie. Mówiłem też o zamówieniach rządowych kierowanych do przedsiębiorstw zbrojeniowych. Polska jest chyba jedynym przykładem systemu „przewidywalnej” demokracji o nieprzewidywalnym planie zamówień wojskowych na kolejne lata. Nawet ostatnie cztery miesiące bieżącego roku są pod tym względem niewiadomą, nie wspominając o roku przyszłym, czy kontraktach (dokończenie na stronie 2)

W najbliższą sobotę i niedzielę, 12 i 13 września, świdnicki policjanci przeprowadzą darmowe smakowanie rowerów. Zapraszamy przed naszą siedzibę przy ul.

## Pieczętowanie „górali”

Niepodległości - mówi Jan Sprawka, zastępca komendanta Komendy Rejonowej Policji w Świdniku. - Zakawanie odbywać się będzie w godz. 8-13. Warto przyjść i zabezpieczyć w ten sposób swój rower. Wybite numery ułatwią poszukiwania pojazdu w razie kradzieży.

p

## Wójtowie i burmistrzowie 5 gmin

### Radzili o powiecie

W piątek, 4 września w Urzędzie Miasta, spotkali się wójtowie i burmistrzowie gmin powiatu świdnickiego. Podczas spotkania, burmistrz Świdnika Ryszard Sudol i sekretarz miasta Kazimierz Sidor przekazali gospodarzom gmin aktualne informacje z prac Wojewódzkiego i Rejonowego Zespołu do spraw Wdrażania Reformy. Praca w wojewódzkim podzespole do spraw reorganizacji i zatrudnienia i rejonowym zespole przygotowującym inwentaryzację mienia ma duże znaczenie dla przyszłości naszego powiatu, daje możliwości współdecydowania o strukturze powiatu, zmian w zatrudnieniu, projektach statutów i bieżącej kontroli podejmowanych decyzji. Burmistrz Ryszard Sudol poinformował o przekazaniu przez WSK pomieszczeń na siedzibę urzędu powiatowego. Zdecydowano też, że następne spotkanie zorganizowane będzie natychmiast gdy tylko zapadną ważne dla wszystkich decyzje. Jak na razie prace są w toku i trudno mówić o organizacji pracy powiatu przy wielu istotnych niewiadomych dotyczących chociażby służb weterynaryjnych, sanitarno-epidemiologicznych.

i

Był Mekeba Bedi, jest Ferdinand Chi-Fon

## Czy „Scifo” uratuje Avię?

Występy czarnoskórych sportowców na arenach sportowych naszego kraju zawsze wzbudzały zainteresowanie. W ubiegłym roku, w pierwszoligowej drużynie siatkarki Avii, grał Zairczyk Makeba Bedi. W bieżącym sezonie, z drugoligowym zespołem naszych piłkarzy, od paru tygodni trenuje 22-letni Kameruńczyk Ferdinand Chi-Fon, którego ligowy debiut w drużynie trenera Krzysztofa Szeffera miał miejsce w meczu z krakowskim Wawelem. Po jednym z treningów przeprowadziliśmy z nim krótką rozmowę.

- Powiedz kilka słów o sobie.
- Grę w piłkę nożną rozpoczynałem jako dziecko. Z czasem trafiłem do 1 ligi, gdzie występowałem w drużynach Bumenda i Kumbo Strickers. Jako junior znalazłem się w reprezentacji narodowej Kamerunu.
- Czy masz na swoim koncie jakieś osiągnięcia?
- W 1993 roku wraz z drużyną narodową wywalczyłem mistrzostwo świata juniorów siedemnastoletnich. Wygramyśmy w finale 3:0 z portugalskimi.
- Jak doszło do tego, że znalazłeś się w Polsce?
- Po tych mistrzostwach, jak większość kolegów z reprezentacji, chciałem grać w Europie. Dzięki mojemu menagerowi, którym został Henryk Łoska, trafiłem do waszego kraju.
- W ubiegłym sezonie grałeś w Varcie Namysłów?

(dokończenie na stronie 2)



## Morderstwo, pobicie, rozróbny

Zabójstwo, zakłócanie porządku publicznego, pobicie policjanta - tak można krótko podsumować wydarzenia ostatniego piątku. Lawina przestępstw rozpoczęła się około godz. 17. Policja powiadomiona została, że na ul. Niepodległości w okolicy apteki i przy-

cyjny zastal tam około trzydziestu młodych ludzi, którzy najwyraźniej byli pod wpływem alkoholu, zachowywali się bardzo głośno i tłukli na chołodnik butelki. Na uwagi policjantów aby uciszyli się, jeden z nich zaczął zachowywać się agresywnie, obrzucając patrol

## PIĄTKOWA LAWINA PRZESTĘPSTW

stanku autobusowego biega zakrwawiony Cygan z nożem w ręku. Przybyli na miejsce policjanci złapali go, gdy usiłował dociąć swojego bratanka. W mieszkaniu znaleziono martwą 61-letnią kobietę, matkę zatrzymanego Cygana. Poniósł śmierć w wyniku ciosów zadanych nożem kuchennym. Sprawcą jest najprawdopodobniej syn. Motywów zbrodni jeszcze nie ustalono.

Krótko po godz. 20 policjanci wezwani zostali na ul. Kosynierów 13. Jak zeznał jeden z gości zlokalizowanej tam pijalni piwa trzech pijani mężczyźni używali słów wulgarnych w obecności dzieci i bili jego psa. Zjawienie się patrolu zakończyło awanturę. Jak się wkrótce okazało nie na długo. Trzej mężczyźni spotkali wkrótce swego przeciwnika i pobili go.

Przed godz. 23 napłynęło zgłoszenie o grupie młodzieży rozrabiającej na Placu Konstytucji 3 Maja. Patrol poli-

wulgarnymi słowami. Policjanci zatrzymali go i usiłowali doprowadzić do radiowozy. Wtedy jeden z jego kolegów rzucił się na policjanta uderzając go pięścią w głowę. Krewki szesnastolatek znalazł się na Komendzie, skąd zabrali go wezwani przez policję rodzice. Miał 0,86 promila alkoholu.

Na szczęście sobota i niedziela już były spokojne. Wprawdzie odbywające się wtedy Dni Świdnika zmobilizowały funkcjonariuszy z Wydziału Prewencji Komendy Rejonowej Policji do wzmożonej gotowości, ale jak nas poinformował Witold Kania, naczelnik tego wydziału interwencje policjantów nie były potrzebne. Do czerwoności rozgrzewał się natomiast telefon oficera dyżurnego KRP, który odbierał skargi świdnickich mieszkańców w centrum miasta skarżących się na zbyt głośne imprezy organizowane z okazji Dni Świdnika.

p

R E K L A M A

*Buduj razem z nami!*

**BIOS**

**Materiały Budowlane, Wyroby Hutnicze**

Lublin, ul. Zemborzycka 59a, tel. 441-71-81, 744-48-64, fax 7449296

To był już chyba ostatni tak udany festyn w tym roku. A jest co wspominać. Niestety, nie dysponujemy wystarczającą ilością miejsca w gazecie, by zrelacjonować wszystkie atrakcje, które towarzyszyły tegorocznemu obchodom Dni Świdnika. Konkursy z nagrodami dla dzieci i dorosłych, turnieje,

Konkursy, pokazy, koncerty, czyli...

## DNI ŚWIDNIKA '98



„Pojedynek toporników” zaprezentowany przez Chorągiew Rycerstwa Ziemi Lubelskiej

pokazy i przede wszystkim dużo, dużo muzyki... Dla młodzieży rock i reggae, dla miłośników folkloru góralski zespół „Mali szwami” z Nowego Targu i świdnicki „Leszczyniacy”. Orkiestrowym „czadem” jak zwykle zachwyciła Helicopters Brass Orchestra Henryka Maruszaka. Dla miłośników disco polo - w prezencie gwiazda tego nurtu, czyli grupa Skaner. I tak można by jeszcze długo wymieniać. Najważniejsze jest jednak to, że chcemy i potrafimy się razem bawić. W ciągu trzech dni festynu (4-6 IX) przez plac przed Urzędem Miejskim przewinęły się setki świdniczan, spragnionych wycieńczenia, dobrej rozrywki oraz rodzinnych pogawędek przy pieczonej kiebasce i „małym jasnym”. Obszerną fotorelację z Dni Świdnika zamieszczamy na str. 6.

## I Szachowe Mistrzostwa Świdnika

Trzydniowe zawody szachowe o mistrzostwo Świdnika, rozegrane na placu Konstytucji 3 Maja, a zorganizowane przez Klub Szachowy „Huzar” i Miejski Ośrodek Kultury, przeszły już do historii. Dobrze się stało, jak podkreślali ich uczestnicy, że w końcu zostały organi-

## Jak za dawnych lat

zowane takie zawody, bowiem od wielu lat brakowało podobnej imprezy w naszym mieście. Może będzie to nawet początek odbudowy szachowej potęgi Świdnika, zastanawiali się głośno niektórzy.

Mistrzostwa rozpoczęły się w piątkowe popołudnie, kiedy to były mistrz Polski w grze korespondencyjnej, świdniczanin **Zdzisław Marciniak**, stanął do gry symultanicznej z siedemnastoma szachistami. Po trwającej blisko sześć godzin grze bilans pojedynku wyszedł prawie na remis: siedem zwycięstw pana Zdzisława, cztery remisy oraz sześć wygranych jego przeciwników (**Lobik, Późniak, Furmaniuk, Tabaczynski, Wojciechowski, Skarżyński**). W sobotę o godz. 10 oficjalnego otwarcia mistrzostw dokonał sekretarz miasta i znany szachista **Kazimierz Sidor**. Do rywalizacji w kategorii juniorów stanęło 10 osób (7 chłopców i 3 dziewczynki), a w kategorii seniorów 16 zawodników. Rozgrywano partie każdy z każdym, przy czym jeden zawodnik miał na rozegranie pojedynku 20 minut. Jak ocenili fachowcy, poziom rozgrywek spotkań można uznać za dość wysoki. Wśród seniorów bezkonkurencyjny okazał się **Tadeusz Lipski**, który zgromadził na swoim koncie komplet 15 punktów. Warto podkreślić, że świeżo upieczony mistrz Świdnika to były reprezentant sekcji szachowej Avii, pamiętający jeszcze czasy jej świetności. W kategorii juniorów prym wiodło utytułowane rodzeństwo (dokończenie na stronie 5)

## Nowa nadzieja dla „zbrojeniówki”

Dokończenie ze str. 1

wieloletniej, które są standardem w państwach Unii Europejskiej i Sojuszu Północnoatlantyckiego. Ostatnią wreszcie sprawą, na którą zwrócić uwagę, jest konieczność udzielenia doraźnej pomocy zakładom zbrojeniowym znajdującym się w najtrudniejszej sytuacji. W przypadku PZL-Świdnik wiąże się to z możliwością spłaty kredytu obrotowego. Gwarancje rządowe udzieliłoby nasza firma w oczach instytucji finansowych.

Każda z podnoszonych przez mnie kwestii była komentowana przez odpowiednich ministrów. Jeśli chodzi o program restrukturyzacji, premier Buzek zadeklarował jego priorytetowość w pracach rządu, co jest zjawiskiem o tyle nowym, że nie akcentowanym przez żaden z poprzednich rządów. Wydaje się, że ekipa rządząca dała się przekonać, iż sytuacja branży jest krytyczna i wymaga natychmiastowych działań. Kalendarz wydarzeń jest taki, że do końca października rząd powinien program zaakceptować, a jego realizacja się rozpocznie w styczniu 1999 roku. Zmiany mają być wprowadzone na podstawie ustawy sejmowej, co znacznie uprości procedurę ich realizacji. W sprawie Huzara uzyskałem informację, że powinna ona zostać definitywnie rozstrzygnięta w czwartym kwartale. Z ust ministra Onyszkiewicza padło również ostateczne stwierdzenie, że platformą dla Huzara ma być śmigłowiec Sokół, co w niektórych dyskusjach poddawane było w wątpliwość. Do końca września ma być zdefiniowana wysokość tegorocznych zamówień na rzecz wojska. Nie ukrywam, że wiążemy z tym pewne nadzieje. W październiku mają powstać prognozy wieloletnie. Kwestia udzielenia bezpośredniej, doraźnej pomocy naszemu przedsiębiorstwu będzie jeszcze dyskutowana szczegółowo.

Atmosfera spotkania wskazywała, że premier dowiadywał się o wielu bolączkach zakładów lotniczych i zbrojeniowych dopiero podczas jego trwania. Późniejsze „przeprytanie” przez niego ministrów i zobowiązanie do określenia konkretnych terminów załatwienia przedstawianych problemów świadczyłyby o tym, że premier podszedł do kieleckiej lekcji poważnie.

Świadomi rangi spotkania już wcześniej przygotowaliśmy się w gronie szefów firm zbrojeniowych i lotniczych do wyposażenia premiera w niezbędny bagaż wiedzy. Wydaje się, że nie tylko Prezes Rady Ministrów, ale i cały rząd dostrzegł, że sytuacja dojrzała do szybkiego rozwiązania. Jeszcze niedawno mogło się wydawać, że przeprowadzony kilka lat temu proces oddłużania, z którego i my skorzyliśmy podpisując w 1994 roku ugo-

do bankową, załatwi sprawę. Dziś wiadomo, że bez przeprowadzenia fundamentalnych zmian w funkcjonowaniu naszej branży przemysłu, bez restrukturyzacji i prywatyzacji, czeka ją upadek.

W jaki sposób prywatyzacja ta zostanie przeprowadzona w stosunku do PZL-Świdnik?

Sądze, że w przypadku przedsiębiorstw lotniczych państwo nie zechce utrzymywać większościowych pakietów akcji. Czekają nas więc prawdopodobnie prywatyzacja z udziałem zagranicznego partnera strategicznego. W przyszłości firma rzucić się będzie raczej prawami rynku niż dyrektywami politycznymi. Wydaje się, że to rozwiązanie jest dla PZL-Świdnik korzystne biorąc pod uwagę, iż wytwarzamy produkty sprzedawalne na rynku międzynarodowym. Mimo to trzeba przewidzieć, że okres przejściowy będzie trudny.

Jednym z założeń programu restrukturyzacji branży jest włączenie polskich przedsiębiorstw w skład przemysłu obronnego Unii Europejskiej, bądź NATO. Jak PZL-Świdnik wpisuje się w to założenie?

Nacisk wywierany od dłuższego czasu przez Zarząd na rozwój więzi kooperacyjnych ma uczynić wistnie integrację naszej firmy z dużymi wytwórcami zachodnimi. Powinna ona ułatwić znalezienie inwestora strategicznego i prywatyzację.

Polskie doświadczenia prywatyzacyjne z udziałem firm zagranicznych są różne. Czasem nowi właściciele zaprowadzają porządek obce mentalności Polaka, czy nawet Europejczyka. Mówi się o tym, że deklarowany inwestor zamienia się niejednokrotnie w likwidatora. Czy nie obawia się Pan zaistnienia jednego z takich scenariuszy prywatyzacji wytwórni?

We wszystkich przypadkach inwestuje się po to, żeby zarobić pieniądze. Nie sądzę, by nasza firma oferowała tak nikły potencjał jak warto ją było kupić dla natychmiastowej likwidacji. W tym miejscu znów należy podkreślić istotną rolę programu restrukturyzacji. Łączy się on bowiem z programem modernizacji armii określającym przyszłe potrzeby Wojska Polskiego co do zakupu sprzętu i uzbrojenia sędzący innymi w krajowych wytwórców. Sądzę, że perspektywa kulturalnych, stabilizowanych zamówień zachęci inwestorów zagranicznych do rozwijania produkcji w zakładach polskich.

Czy program restrukturyzacji zakładu uruchomi realizację programu „Huzar”?

Owszem, takie założenie zawiera zarówno program restrukturyzacji, jak i program modernizacji armii.

Jak głosi przysłowie - „do trzech razy sztuka”. Program wiceministra Klimka jest trzecią próbą podjęcia do problemu przebudowy branży pracującej na rzecz obronności kraju. Jaka jest pewność, że i ona nie zakończy żywota na ministerialnych półkach, zwłaszcza że już na wstępie minister Onyszkiewicz poddaje w wątpliwość sposób finansowania reformy?

Z pewnością będą głosy sceptyczne, ale nie dziwnego, skoro trzeba ponieść koszty, które zawsze rodzą przeciwników. Nie traktuję tego zjawiska jako nadzwyczajne. Bardziej przekonuje mnie deklarowana determinacja rządu chcącego rozwiązać wreszcie problem „zbrojeniówki”.

Na zakończenie pytanie, czy dotrąmy do czasu wejścia programu w życie. Mówi się, że sytuacja przedsiębiorstw zbrojeniowych jest na tyle dramatyczna, że do ich upadku może dojść w najbliższych miesiącach...

Jak wykazała praktyka, tak dużego organizmu gospodarczego nie można rozwiązać z dnia na dzień, ani nawet z miesiąca na miesiąc. Dlatego nie przewiduję jakichś nagłych, dramatycznych wydarzeń, choć nie wykluczam, że będziemy świadkami działań, które bardziej wpłyną na pogorszenie wizerunku firmy, niż będą w stanie zagrozić jej istnieniu.

rozm. Jan Mazur

## DNI LOTNICTWA - ŚWIDNIK '98

Fabryczny Klub Sportowy AVIA, Ognisko TKKF „Świt” oraz Aeroklub Świdnik zapraszają na II Festyn Sportowo-Rekreacyjny, który w sobotę 12 września odbędzie się na stadionie sportowym Avii, a zostanie zorganizowany z okazji DNI LOTNICTWA.

W programie festynu między innymi: zawody sportowe z udziałem pracowników firm z terenu Miasta Świdnika, wybory mistrza festynu, popularny rajd samochodowy dla wszystkich chętnych, koncert Helicopters Brass Orchestra, pokazy lotnicze w wykonaniu mistrza świata Janusza Kasperka, powszechnie strzelanie z broni sportowej dla dzieci i młodzieży, loty balonów, dożynki pracownicze ogrodów działkowych wraz z wystawami tegorocznych plonów, a na zakończenie od godz. 17 do 24 zabawa taneczna. Początek sobotniego festynu planowany jest na godz. 9.45.

## Czy „Scifo” uratuje Avię?

Dokończenie ze str. 1

Tak. Grało mi się tam dobrze, chociaż trenerzy najczęściej ustawiali mnie w obronie, a ja wolę występować jako napastnik lub ofensywny pomocnik.

W czerwcu byłeś na testach w Grecji?

Wraz z pięcioma innymi obcokrajowcami próbowałem swych sił w Iraklisie Saloniki. Testy nie wypadły najlepiej, więc menager polecił mnie Avii. Będę tu do końca tej rundy, potem ponownie wyjadę do Grecji.

Jak zostałeś przyjęty w drużynie Avii?

Zawodnicy i trenerzy przyjęli mnie bardzo dobrze. Na treningach piłkarze są wobec mnie sympatyczni, nadali mi nawet przydomek „Scifo”.

Rozmawiał: Jacek Kosier

Wiele kontrowersji i sprzecznych opinii wywołała decyzja Burmistrza Świdnika, która dotyczyła przebiegu Festiwalu Kultury Indyjskiej. Przypomnieć wypada, że Burmistrz zaproponował przeniesienie do pomieszczeń zamkniętych tych elementów programu, które miały charakter czysto wyznaniowy. Skończyło się to zerwaniem festiwalu.

Decyzję Burmistrza zaskarżyło do Rzecznika Praw Obywatelskich Międzynarodowe Towarzystwo Świadomości Kryszny. Warto zatem zapoznać Czytelników ze stanowiskiem Rzecznika Praw Obywatelskich w tej sprawie.

Rzecznik prasowy  
Burmistrza i Zarządu Miasta Świdnika  
Leszek Olechnowicz

„Rzecznik Praw Obywatelskich po zapoznaniu się z odpowiedzią burmistrza Miasta Świdnika, wobec faktu, iż główny zarząd Międzynarodowego Towarzystwa Świadomości Kryszny, o odwołaniu Dni Kultury Indii z powodu udziału w nich artystów z MTSK nie znalazł potwierdzenia, nie dopatrzył się naruszenia praw i wolności obywatelskich. Trzeba się bowiem zgodzić ze stwierdzeniem, że propozycja przeniesienia do pomieszczeń zamkniętych tych elementów, które miały charakter czysto wyznaniowy, a podyktowana także względami bezpieczeństwa, nie narusza zasady wolności religijnej”.



## Zakład Dookonalenia Zawodowego OKZ w Świdniku zaprasza na kursy:

- komputerowe I i II stopnia
- księgowości komputerowej
- maszynopisania komputerowego
- samodzielnego księgowego
- asystentki menadżera - sekretarki
- kasjera kas fiskalnych
- średnie Studium Zawodowe - kierunek ogólnomechaniczny 1 roczne

Termin rozpoczęcia wszystkich kursów - wrzesień 1998 r.  
Informacje i zapisy: OKZ - ul. Kopernika 9a - (Szk. Podst. nr 3)  
tel. 751-60-40 w godz. 12.00 - 16.00.

R-89

## REPERTUAR KINA „LOT”

11 września - NA OSTRZU SZPADY - prod. franc., od lat 15, godz. 17.00;  
MOCNE UDERZENIE - prod. USA, od lat 15, godz. 19.15;  
12-13 września - GODZILLA (wyk. Matthew Broderick, Jean Reno) - prod. USA, od lat 12, godz. 15.00, 17.30, 20.00;  
14 września - GODZILLA, godz. 17.00, 19.30;  
15-17 września - GODZILLA, godz. 17.00, WYDZIAŁ POŚCIGOWY (wyk. Tommy Lee Jones, Wesley Snipes, Robert Downey Jr.) - prod. USA, od lat 15, godz. 19.30;  
18 września - PRZEKŁĘTY - prod. USA, od lat 15, godz. 17.00, 19.15;  
19-20 września - KOCHAJ I RÓB CO CHCESZ (wyk. Rafał Olbrychski, Jerzy Trela) - prod. pol., od lat 15, godz. 17.00, PRZEKŁĘTY, godz. 19.15.

## KOCHAJ I RÓB CO CHCESZ

Imię i nazwisko .....  
Adres lub nr telefonu .....

GŁOS ŚWIDNIKA

LOT  
kino

Trzy dwuosobowe wejściówki na film pt. „Kochaj i rób co chcesz” zostaną rozdane wśród tych, którzy do 15 września br. przysłał lub przyniosą kupony wycięte z „Głosu Świdnika”.

## KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DROBNE DO 10 SŁÓW

Treść .....

Imię i nazwisko .....

Adres .....

Jest do wynajęcia plac handlowy przy Targowisku Miejskim w Świdniku. Tel. 751-33-92.

B-409

Wynajmę kawalerkę w centrum Świdnika. Tel. 468-27-52 po 17.00.

B-410

Odnajmę garaż murowany. Tel. 468-24-91.

B-411

Lokal (130 m<sup>2</sup>) wynajmę na każdą działalność lub biuro. Tel. 468-24-93.

B-412

Sprzedam mieszkanie 3-pokojowe, 50 m<sup>2</sup>, III piętro. Tel. 751-56-96, 468-59-50 wieczorem.

B-413

Sprzedam działki 10,15 ar, 1,5 km od Świdnika. Tel. 468-05-82.

B-414

Sprzedam zamrażarkę, cena około 200 zł. Tel. 468-16-90.

B-415

Sprzedam skodę 105L, rok prod. 1986. Tel. 468-67-32.

B-416

Sprzedam nowy garaż z kanałem przy ul. Kusocińskiego/Raławicki. Tel. 751-53-18.

B-417

Sprzedam działkę o pow. 30 a z domem do zamieszkania w Świdniku. Tel. 502-08-72.

B-418

Tanio sprzedam nową wieloczynnościową maszynę do szycia. Tel. 468-47-62.

B-419

Sprzedam działkę 32 arów w Krępcu k. zalewu. Tel. 468-16-49.

B-420

Sprzedam działkę pracowniczą z altanką, piwnicą, zagospodarowaną. Tel. 751-62-18.

B-421

Wynajmę boksy handlowe w dobrym punkcie w Świdniku. Tel. 468-03-66 po 20.00.

B-422

Sprzedam działkę budowlaną 6,7 a przy ul. Gospodarczej. Tel. 468-29-21.

B-423

Sprzedam organy YAMAHA PSR - 400 mało używane. Tel. 468-23-12.

B-424

Korepetycje z języka angielskiego - studentka anglistyki UMCS. Tel. 751-34-58.

B-425

Wynajmę pokój samotnej niepalącej w domu obok Świdnika. Tel. 751-24-26.

B-426

Sprzedam działkę budowlaną 9 arów. Krępiec 315, tel. 751-24-26.

B-427

Sprzedam ŁADĘ SAMARĘ 1500, rok produkcji 1994, przebieg 87 000 km. Tel. 0 602 504-662.

B-428

Sprzedam garaż murowany z kanałem przy ul. Akacjowej 2. Tel. 751-64-53.

B-429

Mieszkanie 3-pokojowe do wynajęcia. Tel. 467-00-15.

B-430

Sprzedam mieszkanie 124 m<sup>2</sup>. Tel. 468-03-37, po godz. 20.00.

B-431

Język angielski, niemiecki - wszystkie poziomy. Tel. 53-444-62, godz. 18-20.

D-432

Korepetycje z języka angielskiego. Tel. 751-25-10 po godz. 17.00.

D-102

Ośrodek Szkolenia Kierowców „DANEX” zaprasza na kurs prawa jazdy kat. B. Zgłoszenia tel. 751-65-13.

D-103

MIĘDZYNARODOWE BIURO PRACY w Melgwi. Handel samochodowy.

D-105

GŁOS ŚWIDNIKA

„Głos Świdnika” - Tygodnik WSK PZL i Zarządu Miasta Świdnika redaguje zespół w składzie: Jan MAZUR (redaktor naczelny), Irena WIERZCHOŚ (sekr. redakcji), Sławomir SOCHA (redaktor techniczny), Anna KONOPKA, Danuta JASIŃSKA (korekta), Teresa TATARA (Melgiew), Jacek KOSIERB (sport). Adres redakcji: 21-045 Świdnik, al. Lotników Polskich 1, skr. poczt. 10, tel/fax 468-74-54, 751-20-61 wewn. red. 51-51 i 53-67. Skład i łamanie: redakcja. Nakład 2300 egzemplarzy. Druk: Przedsiębiorstwo Poligraficzno-Handlowe z udziałem ZBZZ, sp. z o.o. Lublin, ul. Spadochroniarzy 5A. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i zmian artykułów. Za treść ogłoszeń reklamowych oraz wkładek związkowych „Grot” i „Panorama Związkowa” redakcja nie odpowiada.

## Marek Banaszewski - podwójnym finalistą teleturnieju „Jaka to melodia”

Jest świdniczaninem. Ma 37 lat, żonę, dwoje dzieci. Na co dzień pracuje jako przedstawiciel handlowy jednej z lubelskich firm spożywczych. Jednak każdą wolną chwilę poświęca swojej największej pasji - muzyce. Związka muzyka popularna jest - dla Marka Banaszewskiego, bohatera naszej rozmowy - dziedziną, którą zna niczym własną kieszeń. Niedawno mogliśmy go oglądać na ekranach naszych telewizorów, jako uczestnika niezwykle popularnego teleturnieju pt. „Jaka to melodia”?

• Czy długo zastanawiałe się nad wzięciem udziału w programie?

- Nie. Po obejrzeniu kilku odcinków stwierdziłem, że pytania zadawane uczestnikom przez gospodarza programu Roberta Janowskiego są łatwe i zazwyczaj nie wychodzą poza pewien określony obszar muzyki rozrywkowej. Dlatego decyzja zapadła bardzo szybko.

• Jak się domyślałem, musiało przejść przez eliminacje. Kiedy się odbyły i o co cię pytali?

- W styczniu br. Musiałem odgrywać fragment muzyczny nagrany z taśmą, chodziło o utwór Michaela Jacksona. Pytali jeszcze o zainteresowania i inne banalne rzeczy. To była bardzo krótka rozmowa. Odniosłem wrażenie, że komisja nie zwraca większej uwagi na poprawność odpowiedzi, ale na to, czy osoba chcąc wystąpić w TV ma wystarczający iloraz inteligencji i odpowiednią prezencję. Jednak te pięć minut zabawnego „egzaminu” miało swoją cenę. Do bloku E na Woronicza, gdzie odbywały się eliminacje przybyło prawie 2 tysiące osób. Każdy kombinował, żeby wejść jak najwcześniej. W tej ogromnej kolejce zaczęły się tworzyć listy społeczne. Panował ogromny bałagan.

• Ale powiedli ci się. Kiedy trafiłeś do studia na nagranie?

- Dopiero w maju powiadomiono mnie telefonicznie, żeby się zjawić ponownie w bloku E i zabrać trzy zmiany ubrania na każdą rundę. Wszystkie etapy są bowiem nagrywane jednego dnia. Każdy z nas dostał

rozluźnić nerwową atmosferę podczas nagrywania programu. Miałem też przyjemność zjeść obiad w jego towarzystwie. Wspominaliśmy czasy występów Roberta z zespołem Oddział Zamknięty. Był zdziwiony, że tak dobrze pamiętam ten epizod z jego artystycznej kariery.

• Czy stojąc przed kamerami w studio denerwowałeś się?

- Mój udział w programie zbiegł się akurat ze zmianą zasad konkursu. Wcześniej piana grał pięciosekundowy fragment jakiegoś utworu, i jeśli była to rytmiczna piosenka to zdążył zagrać nawet 12 nutek. Teraz Robert Janowski czytając jedynie nazwę zespołu bądź nazwisko wykonawcy tylko dwoma lub trzema słowami naprowadzał na ewentualny tytuł utworu, po czym rywalizujący

ski podpowiadał - „coś z Chelmońskiego”, w żaden sposób nie mogłem skojarzyć tego z konkretną piosenką. A chodziło oczywiście o utwór „Dmuchawce, latawce, wiatr”. W ten sposób straciłem szansę na występ w trzecim programie.

• Jednak udział w dwóch finałach oplot się...

- Tak. Dostałem nagrodę pieniężną, którą zamierzam przeznaczyć na najemniej nie na zakup sprzętu muzycznego czy płyt, ale komputera.

• W konkursie radziłeś sobie doskonale z odgadywaniem starych, zapomnianych już dzisiaj przebojów i „gorących” jeszcze hitów. Skąd taka fenomenalna pamięć?

- W domu rodzinnym zawsze towarzyszyła mi muzyka. Właściwie jeszcze w dzieciństwie zacząłem kolekcjonować nagrania na taśmach i pocztówkach dźwiękowych. W swoich zbiorach mam ponad 800 nagranych płyt. Do dziś trzymam stare notowania list przebojów i artykuły drukowane w często niestniejących już gazetach, takich jak Sztandar Młodych, Razem, Jazz, Na przełaj, Słowo Powszechne. Poza tym zawsze towarzyszy mi radio - kopalinia wiedzy o muzyce. Nawet kiedy rano wsiadam do samochodu, by dojechać do pracy, pierwszą rzeczą jaką robię jest włączenie radiodiodiomika.

• Czy zamierzasz jeszcze wykorzystywać swoją wiedzę muzyczną w innych konkursach?

- Muszę powiedzieć, że stale biorę udział w przeróżnych quizach radiowych i prasowych. Największym wyzwaniem jest dla mnie teleturniej pt. „Wielka gra” poświęcony muzyce rockowej. Brałem już udział w eliminacjach, które były o wiele trudniejsze niż te z programu „Jaka to melodia”. Niestety popełniłem jeden błąd, jednak jestem siódmym na liście rezerwowej. Mam nadzieję, że nie będę musiał długo czekać na swoją kolej.

Zycze Ci tego i dziękuję za rozmowę.  
Fot. i rozm. Sławomir Socha

## NASZ CZŁOWIEK W LABIRYNCIE NUT

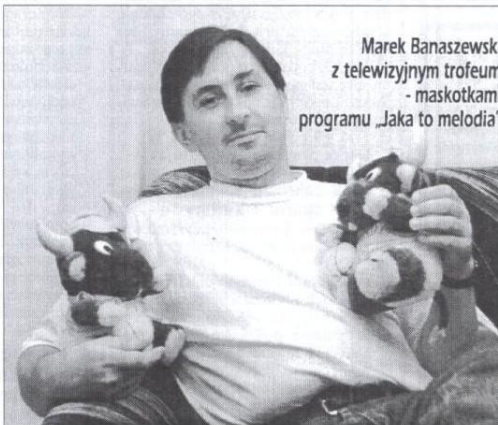
osobną garderobę. Jeśli ktoś chciał, mógł wybrać sobie kostium z zapasów telewizyjnych.

• Zdradzisz nam jak powstaje teleturniej „Jaka to melodia”?

- Program, który widzimy na naszych ekranach to tylko na pozór płynnie powiązane ze sobą sytuacje. W rzeczywistości jest to produkt ciekawy, sklejania, i odpowiedniego montażu. Na przykład w studiu nie ma publiczności, jej oklaski „idą” z taśm. Towarzyszący nam zespół muzyczny także nagrywa się oddzielnie. My, uczestnicy nagradzamy te popisy brawami w zupełnie innym czasie, na sygnał reżysera programu Zbigniewa Proszowskiego. Z kolei Robert Janowski na naszych oczach robił kilka wersji rozpoczęcia programu, z których później wybrano jedną - najlepszą.

• Jakiek wrażenie wywarł na tobie Robert Janowski?

- To niezwykle sympatyczny i kulturalny człowiek. Nie kreuje się na wielką gwiazdę. Potrafi znakomicie



Marek Banaszewski z telewizyjnym trofeum i maskotkami programu „Jaka to melodia”

- Oczywiście. Towarzyszył mi ogromny stres. Podeszedł nawet do mnie szef zespołu kamerzystów i powiedział, żebym nie trząsł się tak, bo nie może uchwycić mnie w kadrze. Jednak nagrywano nas z sześciu ujęć i na ekranie trudno było dostrzec, że się denerwuję.

• Przypomnij przebieg twoich muzycznych zmagani w studiu TV...

mu, ale i tak wygrałem ten finał, awansując do drugiego programu. Po godzinnej przerwie na odpocznik i zmianę stroju wróciłem do studia na nagranie. Szło mi bardzo dobrze, reżyser prosił nawet, abym dawał trochę powyżej swym rywalom. Rozluźniłem się wtedy chyba za bardzo, bo gdy w decydującym momencie mój przeciwnik wybrał dla mnie repertuar Urszuli, a Robert Janow-

**Lekarz weterynarii Krzysztof Dubaj informuje, że**  
**Lecznica dla Zwierząt**  
przy ul. Orzeszkowej 11 tel. 468-25-91, tel. kom. 0 601 29 92 70

oferujemy:  
• szczepienia p/wściekliznie  
• inne szczepienia  
• leczenie  
• porady na telefon

od 1.09.1998 roku czynna będzie codziennie od 8 do 20 (w nagłych przypadkach całą dobę)

**Zapraszamy**

**Ośrodek Kształcenia Zawodowego w Świdniku**  
ogłasza nabór absolwentów zasadniczych szkół zawodowych do  
**TECHNIKUM MECHANICZNEGO**  
Nauka trwa około 1 roku (500 godzin).  
Zajęcia odbywają się w soboty i niedziele.  
Informacje i zapisy: OKZ ul. Kopernika 9 a (S.P.nr 3)  
tel. 751-60-40 w godz. 12.00 - 16.00

**PRZETARG - PRZETARG - PRZETARG**  
**ZARZĄD MIASTA ŚWIDNIKA**  
Ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż dwóch nieruchomości oznaczonych nr 1259/108 o pow. 33 m<sup>2</sup> i 1259/110 o pow. 30 m<sup>2</sup> położonych w Świdniku przy ul. 3 Maja stanowiących własność Gminy Świdnik.  
Przedmiotowe nieruchomości przeznaczone będą pod budowę garaży. Posiadają pełne uzbrojenie.  
Cena wywoławcza dz. nr 1259/108 wynosi 2113 zł a wadium 200 zł.  
Cena wywoławcza dz. nr 1259/110 wynosi 1989 zł a wadium 200 zł.  
Przetarg odbędzie się 29 września 1998 r. o godz. 10 w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Świdniku.  
Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium do 25 września br. na konto Urzędu Miejskiego w Świdniku BDK SA Grupa Pekao S.A. Oddział w Świdniku Nr 10701353-5500-2321-31192.  
Wadium wpłacane przez uczestnika, który przetarg wygrał zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości.  
W razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał od zawarcia umowy, wadium ulega przepadkowemu.  
Bliższych informacji udziela Wydział Geodezji i Budownictwa Urzędu Miejskiego w Świdniku, tel. 468-66-60 lub 468-66-61.

**PRZETARG - PRZETARG - PRZETARG**  
**ZARZĄD MIASTA ŚWIDNIKA**  
Ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości oznaczonej nr 1827/4 i 1834/2 o pow. ogólnej 734 m<sup>2</sup> położonej w Świdniku na os. Brzeziny-Kalina, stanowiącej własność Gminy Świdnik.  
Przedmiotowa nieruchomość przeznaczona jest pod usługi podstawowe związane z budownictwem mieszkaniowym wielorodzinnym. Posiada pełne uzbrojenie.  
Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 53.848 zł. Wadium 5.300 zł.  
Przetarg odbędzie się 29 września 1998 r. o godz. 11-tej w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Świdniku.  
Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium do 25 września br. na konto Urzędu Miejskiego w Świdniku BDK SA Grupa Pekao S.A. Oddział w Świdniku nr 10701353-5500-2321-31192.  
Wadium wpłacane przez uczestnika, który przetarg wygrał zalicza się na poczet ceny nabycia nieruchomości.  
W razie uchylenia się uczestnika, który przetarg wygrał od zawarcia umowy, wadium ulega przepadkowemu.  
Bliższych informacji udziela Wydział Geodezji i Budownictwa Urzędu Miejskiego w Świdniku, tel. 468-66-60 lub 468-66-61.

**PRZEDSIĘBIORSTWO KOMUNALNE**  
**Pegimek**  
SPÓŁKA Z O.O.  
21-040 ŚWIDNIK UL. KONOPNICKIEJ 3

zatrudni pracownika z uprawnień do wykonywania robót drogowych, w Sekcji Robót Drogowych w niepełnym wymiarze czasu pracy.  
Osoby zainteresowane proszone są o kontakt osobisty z Prezesem Zarządu Spółki w każdy poniedziałek od godz. 15.00 do godz. 17.00 celem omówienia warunków pracy i płacy.

**Laryngolog**  
- wizyty domowe  
Tel. 468-71-83  
0 602 832-515  
**Rachunki**

**WESELA**  
Organizacja przyjęć weselnych i okolicznościowych  
w Szkole Podstawowej nr 3, tel. 751-64-26  
i Szkole Podstawowej nr 7, tel. 468-52-94.  
Informacja: tel. domowy 468-05-72 po 15.00

autoryzowany partner **FUJIFILM POLSKA**

**FOTOGRAFIKA**

- najwyższa jakość zdjęć
- w pełni kontrolowane procesy obróbki
- usługi w 1 godzinę
- karta stałego klienta klubu Fuji
- zniżki na odbitki i filmy na terenie całego kraju

Ponadto polecamy zdjęcia paszportowe, ślubne oraz szeroki wybór artykułów fotograficznych.

**„FOTOGRAFIKA”**  
Świdnik, ul. Wyszyńskiego 14  
tel. 468-24-24  
pon. - pt. godz. 10-18, sob. godz. 10-14

**SIDING - sprzedaż, montaż**  
**OKNA - PCV, drewno**  
**BLACHODACHÓWKI**  
**GRZEJNIKI** - PURMO  
- CONVECTOR  
**DRZWI POLSKONE**

Raty bez łyranów  
Najtaniej w regionie

**„ABX”**  
Jacków 10  
21-007 Mielgiew  
tel./fax 467-06-40



## panorama związkowa

ZWIĄZKU ZAWODOWEGO „METALOWCY”

## Realne obietnice?

Nasze codzienne życie to ciągle wybory. Zdanie to brzmi wprawdzie trochę banalnie, ale wydaje się, że powinniśmy na wstępie przyjąć właśnie taki „praktyczny” punkt widzenia. Każdy niemal wybór jest oparty na racjonalnych kalkulacjach zysków i strat. Nie ma z pewnością decyzji, które byłyby całkowicie słuszne, a nasze rzeczywiste działania mogą przybliżyć się tylko do ideału. Rzecz jednak w tym, aby zbliżyć się one jak najbardziej oraz przynosiły jak najlepsze rezultaty, zarówno dla nas, jak i otoczenia, w którym funkcjonujemy. Każdy z nas bowiem żyje w jakiejś społeczności i powinien w swoich kalkulacjach, czy planach brać pod uwagę innych ludzi, bez względu na różnice między nami. Cały ten schemat wydaje się bardzo prosty i rodzi w związku z tym oczywiste pytanie: dlaczego niektóre decyzje podejmowane przez ludzi okazują się błędne i przynoszą czasem odwrotne do zamierzonych efekty?

Popatrzmy na nasz kraj. Społeczeństwo w demokratycznych wyborach oddało władzę prawicowej koalicji AWS-UW wierząc, że ludzie ci potrafią udźwignąć wiele jeszcze, niestety istniejących problemów Polski. Czy tak się stało? Wystarczy popatrzeć na ilość strajków w ostatnich miesiącach. Protestują rolnicy, pracownicy wielkich zakładów (w tym „zbrojeniówka”), ludzie niezadowoleni z reformy administracyjnej. Okazało się, że nie wystarczy odebrać władzę „komuchom”, aby zrobić z Polski obywateli w przedwyborczych programach raj. Okazało się, że rzeczywistość nie jest tak prosta, jak serwowali nam pravicowi propagandziści. Nie wystarczy też pewnie podzielić kraju na powiaty i nowe województwa, aby uduchowić np. sytuację na polskiej wsi.

Czy więc ludzie zdecydowali nieodwracalnie w wyborach parlamentarnych? Była to demokratyczna decyzja, która jako praworządny obywatel uznaję i szanuję. Nie odmawiam sobie jednak prawa do jej oceny. Uważam, że świetnie przeprowadzona kampania partii prawicowych (głównie ze względu na ogromne pieniądze zainwestowane w propagandę) dała swoje rezultaty. Okazało się jednak szybko, że nowe rządy nie potrafią poradzić sobie z wieloma, czasem ważnymi sprawami (np. stracone pieniądze z funduszu PHARE), a niezadowolone społeczne rośnie (mimo przychylnych rządów mediów).

Zostawmy jednak „wielką politykę”. 11 października idziemy do urn, wybrać swoich przedstawicieli do trzech szczebli władzy samorządowej. Każdy z nas, uczestniczących w głosowaniu, musi oczywiście dokonać wyboru. Komu powierzę swój głos? Kto przez następne 4 lata będzie decydował o wielu ważnych sprawach w gminie, powiecie i województwie? Zasadniczy wybór przedstawia się następująco:

Jaka opcja polityczna, prawica, czy lewica powinna rządzić naszym miastem powiatem i województwem?

Nie będę charakteryzował prawicy, bowiem uważam, że nie należy zajmować więcej Państwa tym, co sami, na co dzień, możecie zaobserwować zarówno w naszym mieście, jak i w kraju.

Jeżeli uważacie, że może i powinno być lepiej oddać swój głos na listę lewicy. Miałem przyjemność uczestniczyć w pracach nad programem wyborczym świdnickiego SLD. Zdać sobie sprawę, że wiele osób podchodzi do obietnic przedwyborczych ostrożnie, ale uważam, że propozycja, którą przedstawiam mieszkańcom Świdnika jest naprawdę godna uwagi. Nie obiecujemy, że poprawimy wszystko i nie wydamy na to ani złotówki, skupiliśmy się bowiem na rzeczach realnych - czasami nawet bardzo prostych w realizacji - które mogą usprawnić i polepszyć życie w naszym mieście, czy też ożywić jego życie kulturalne, lub uporządkować zarządzanie Świdnikiem. Ważna jest w tym programie przede wszystkim troska o konkretnego człowieka, o uczniów i nauczycieli naszych szkół, pacjentów naszych szpitali i przychodni, rzemieślników, handlowców, ludzi starszych, młodzież. Nie można bowiem obiecać wszystkiego wszystkim. Często, niestety trzeba wybierać pomiędzy sprzecznymi interesami, ograniczać wydatki na jedną sferę, aby podwyższyć je w innej. Chcemy przeprowadzić, podczas kampanii wyborczej, jak największy rozmów z Państwem, aby poznać Wasze stanowisko w podnoszonych przez nas sprawach. Po wyborach zobowiązujemy się w naszym programie m.in. do utrzymania stałego kontaktu z wyborcami oraz wprowadzenia praktyki konsultacji społecznych przy podejmowaniu strategicznych decyzji dla naszego miasta. Nie tak trudno jest przecież spotkać się z ludźmi i spytać ich o zdanie w sprawach szczególnie ważnych lub drażliwych. Zasiadając w przyszłej RM ludzie lewicy będą starali się podejmować mądre i rozsądne decyzje, które polepszą życie w naszym mieście. Nie obiecujemy złotych gór, obiecujemy rzetelną pracę i starania o realizację naszego programu - uważam, że to uciwiała propozycja. Państwo po zapoznaniu się z nią podejmą decyzję, która przez następne cztery lata będzie sprawdzała się. Jestem głęboko przekonany, że będzie to wybór gwarantujący Świdnikowi mądrzejsze, zdrowsze i bezpieczniejsze wejście w XXI wiek.

Jakub Osina

**Materiały ZZM przygotowane  
przez Grupę Informacyjną Zarządu Związku.  
Redaktor naczelny Sławomir Prokop.  
Tel. 468-09-01, 751-20-61 w. 52-62.**

## Program wyborczy Sojuszu Lewicy Demokratycznej w Świdniku

### Szanowni Państwo!

11 października 1998 roku zdecydowaliśmy, kto przez okres czterech lat będzie sprawował władzę w gminie Świdnik, kto będzie decydował o warunkach i jakości codziennego życia.

Obecność przedstawicieli Sojuszu Lewicy Demokratycznej w samorządzie, to gwarancja uczciwego dialogu, którego celem jest dobro gminy, dobro wspólne i każdego człowieka.

Potrzebny jest program będący realną alternatywą dla obecnej polityki. Sojusz Lewicy Demokratycznej w Świdniku taki program ma.

### Jest to program gwarantujący:

#### I. W zakresie szkolnictwa, sportu i kultury

1. Dążenie do wzrostu poziomu warunków nauczania przez między innymi:
  - zmniejszenie liczności uczniów w klasach i grupach przedszkolnych (max do 25),
  - utrzymanie podziału klas na niektórych zajęciach (informatyka, wf, technika, języki obce),
  - organizowanie odpowiednich dla dzieci form pomocy psychologiczno-pedagogicznej w szkołach i placówkach przedszkolnych,
  - dostęp do obiektów i urządzeń sportowych - również w dni wolne od nauki,
  - reaktywowanie działalności kół zainteresowań i zajęć pozalekcyjnych,
  - wzrost rangi zadań opiekuńczych placówek oświatowych,
  - pomoc stypendialna dla najbardziej potrzebujących uczniów,
  - aktywna promocja uczniów najzdolniejszych,
  - utworzenie pracowni internetowych w każdej szkole,
  - objęcie szczególną opieką dzieci „specjalnej troski” i ich rodzin,
  - usprawnianie zarządzania szkołami oraz sprawiedliwy i rzetelny podział środków finansowych z budżetu miasta na działalność placówek oświatowych,
2. Popieranie wszelkich inicjatyw kulturalnych i sportowych, służących mieszkańcom oraz promocji miasta poza jego granicami (m.in. dążenie do przywrócenie festiwali).
3. Wspieranie wszelkich inicjatyw zmierzających do poprawy warunków funkcjonowania Miejskiego Ośrodka Kultury.
4. Poszerzenie wsparcia dla stowarzyszeń kulturalnych i sportowych bez względu na światopogląd.

5. Wspomaganie sportu wyczynowego i masowego,
6. Zagospodarowanie istniejących i budowa nowych bezpiecznych placów zabaw.
7. Poprawa warunków na ogólnie dostępnych obiektach sportowych.

#### II. Ochrona zdrowia

Wspieranie wszelkich działań w zakresie poprawy opieki medycznej, a w szczególności przez:

- zatrudnianie etatowych pielęgniarek oraz lekarzy stomatologów w placówkach oświatowych,
- aktywne wspieranie praktyk lekarza rodzinnego,
- wykonanie zadania między szpitalem a stacją pogotowia ratunkowego dla chorych dowożonych karetkami,
- pomoc w rozwiązywaniu bieżących problemów w istniejących przychodniach zdrowia,
- popieranie wszelkich inicjatyw zmierzających do wybudowania przychodni zdrowia w obrębie osiedla Wschód.

#### III. W zakresie inwestycji, infrastruktury miejskiej, ochrony środowiska

1. Dążenie do poprawy systemu komunikacyjnego w mieście warunkującego bezkolizyjność oraz powszechną dostępność, a w tym:
  - ułatwienia lokomocyjne dla niepełnosprawnych,
  - modernizacja najbardziej ruchliwych skrzyżowań,
  - budowa ścieżek rowerowych,
  - modernizacja ulicy Niepodległości, dokończenie budowy ul. Partyzantów, modernizacja ciągów pieszych w mieście.
2. Zagospodarowanie wolnych przestrzeni w środku osiedli w celu tworzenia miejsc rekreacji (np.: między osiedlem Brzeziny I i II).
3. Umacnianie kondycji ekologicznej powierzchni leśnej w granicach miasta i zabezpieczenie ich przed wszelkimi formami dewastacji.
4. Adaptacja budynku przy ulicy Wyszynskiego (obok Urzędu Miasta) dla potrzeb Sądu, Prokuratury, Urzędu Skarbowego oraz ZUS-u.
5. Dosłownienie miasta.
6. Rozpoczęcie i szybkie ukończenie Centrum Profilaktyki Uzależnień w Świdniku.
7. Zwiększenie środków budżetowych na rozwiązywanie problemów inwestycyjnych gminy.
8. Stwarzanie dogodnych warunków przy budowie sieci gazowej i wodociągowej na obszarze gminy poza zwartą zabudową.
9. Budowa drugiej magistrali wodnej w celu zapewnienia ciągłości jej dostaw.
10. Stworzenie warunków do równomiernego rozwoju wszystkich obszarów na terenie gminy.

11. Utrzymanie jak najwyższego poziomu czystości i estetyki miasta w wszystkich możliwych aspektach.
12. Dążenie do uregulowania komunikacji na trasie Świdnik - Lublin.

#### IV. W zakresie handlu, usług i przemysłu

1. Wspieranie inicjatyw w dążeniu do otwierania tanich sklepów.
2. Ochrona rynku rodzimego.
3. Wspomaganie rozwoju wszelkich dopuszczalnych w mieście form przedsiębiorczości w celu tworzenia nowych miejsc pracy i udogodnienia życia mieszkańcom.
4. Tworzenie dobrych warunków rozwojowych powstającym małym i średnim zakładom produkcyjnym.
5. Aktywna promocja świdnickiego przemysłu, usług i biznesu na rynkach zewnętrznych.

#### V. W zakresie samorządności i działalności władz miejskich

1. Utrzymywanie stałych kontaktów z wyborcami.
2. Urealnienie godzin pracy Urzędu Miasta - dostosowanie do potrzeb mieszkańców.
3. Sprawiedliwy podział budżetu na bieżącą i inwestycyjną działalność gminy.
4. Koordynacja działań podmiotów gospodarczych znajdujących się na terenie gminy.
5. Wprowadzenie konsultacji społecznej przy podejmowaniu strategicznych decyzji dotyczących życia miasta i gminy.
6. Eliminowanie arogancji i biurokracji władzy.
7. Życzliwość, fachowość i kultura przy obsłudze mieszkańców oraz podmiotów gospodarczych i budżetowych.
8. Sprawna realizacja planów społeczno - gospodarczych gminy wpływających na jej rozwój.
9. Przestrzeganie zasady jawności decyzji finansowych.

#### VI. W zakresie polityki społecznej

1. Opracowanie programu osłonowego dla najsłabszych rodzin niepełnych oraz wielodzietnych.
2. Zwiększenie funduszy na dożywianie dzieci w placówkach oświatowych.
3. Ochrona mieszkańców przed nadmiernym wzrostem cen wody, energii cieplnej, wywozu nieczystości oraz czynszu.
4. Wspieranie remontów w komunalnych zasobach mieszkalnych.
5. Wskazna współpraca między gminą a Spółdzielnią Mieszkaniową w celu przywrócenia znaczenia taniego budownictwa mieszkaniowego.
6. Rewaloryzacja i sprawność utrzymania istniejących gminnych zasobów mieszkaniowych.
7. Preferencje podatkowe dla tworzących nowe miejsca pracy.
8. Stwarzanie warunków do powstawania pozaszkolnych placówek opiekuńczo-wychowawczych dla dzieci młodzieży.
9. Aktywna pomoc struktur gminnych przy likwidacji bezrobocia w mieście, między innymi przez aktywizację zawodową oraz prace interwencyjne.

#### VII. W zakresie bezpieczeństwa

- Poprawa bezpieczeństwa publicznego przez:
- zmianę sposobu działania straży miejskiej,
  - ściślejszą współpracę władz miasta, straży miejskiej z policją,
  - monitoring miejsc szczególnie niebezpiecznych (m.in. boiska szkolne, place zabaw, skwery, parki),
  - ochrona mienia publicznego przed dewastacją,
  - opracowanie profesjonalnego, długoplanowego programu przeciwdziałania patologiom i konsekwentna jego realizacja,
  - dążenie do przestrzegania w mieście zakazu sprzedaży alkoholu oraz wyrobów tytoniowych osobom niepełnoletnim.

**Szanowni Państwo,**  
pełna realizacja powyższego programu zależy tylko i wyłącznie od Waszego poparcia.

Sojusz Lewicy Demokratycznej w Świdniku

## Goście w Świdniku

W dniu 1 września na terenie naszego zakładu przebywali posłanka Danuta Waniek oraz wiceprzewodniczący OPZZ Ryszard Łepik. Celem tego spotkania, którego inicjatorem był Zarząd Związków Zawodowych Metalowców było zapoznanie się z sytuacją naszego Zakładu jak i przygotowanie do wyborów samorządowych.

Zaproszeni goście po krótkiej wizycie w Zarządzie Związku udali się na spotkanie z Prezesem Zarządu Spółki.

Spotkanie, które miało trwać ok. pół godziny przeciągnięło się do blisko półtorej godziny.

W trakcie tego spotkania goście zostali poinformowani o trudnej sytuacji naszego zakładu oraz o perspektywach rozwoju firmy.

Następnie goście odbyli krótką wycieczkę po zakładzie, a następnie spotkali się w sali konferencyjnej z przewodniczącymi Kół Związkowych oraz delegatami.

Posłanka Danuta Waniek stwierdziła, że choć teraz jest pierwszy raz na terenie naszego zakładu, to jego problemy bardzo dobrze zna. O tym co się dzieje zarówno w naszym zakładzie jak i w całej „zbrojeniówce” na bieżąco są informowani w posłów w Komisji Obrony. Szczególnie często i mocno podnoszona jest sprawa „Huzara” przez posłankę Sierakowską, która od początku jej kadencji sejmowej pracuje w Komisji Obrony.

Posłanka Waniek poinformowała również o postulatcie jaki zgłoszony został przez posłankę lewicy w Komisji Obrony o odbycie debaty sejmowej na temat całego przemysłu zbrojeniowego. Niestety postulat ten jest torpedowany przez niektórych posłów koalicji rządzącej. Na koniec stwierdziła iż pomóc nam może już tylko prezydent Kwaśniewski. Z racji swoich dobrych kontaktów z prezydentem pani Waniek zobowiązała się do umówienia spotkania prezydenta z przedstawicielami Związków Zawodowych przemysłu zbrojeniowego.

Wiceprzewodniczący OPZZ Ryszard Łepik poinformował o przystąpieniu OPZZ do koalicji w ramach SLD przed wyborami samorządowymi. Poinformował o toczących się rozmowach w Komisji Trójstronnej. Stwierdził że planowane podwyżki płac o 1,5% w sektorze przedsiębiorstw państwowych i o 2% w sektorze budżetowym - oznacza to, że podwyżek praktycznie nie będzie.

Skrytykował również nową propozycję ministra Balcerowicza w sprawie podatku liniowego.

W.M

## SPORT · SPORT · SPORT · SPORT · SPORT · SPORT · SPORT · SPORT · SPORT

## III Ogólnopolski AEROBIEG Świdnik '98

## Pobiegniemy po raz trzeci

W nadchodzącą sobotę 12 września, na ulicach Świdnika rozegrany zostanie III Ogólnopolski Aerobieg, zaliczany do punktacji Grand Prix Polski Południowo-Wschodniej w biegach ulicznych i przełajowych. Organizatorzy tegorocznej edycji Aerobiegu, czyli Urząd Miasta, Międzyszkolny Klub Sportowy oraz Ognisko TKKF „Świt” zapraszają wszystkich mieszkańców Świdnika do wzięcia udziału w tych zawodach.

Przypomnijmy, że w ubiegłym roku na wszystkich dystansach wystartowało w sumie ponad 300 biegaczy i biegaczek, w tym 51 osób w biegu głównym. Ten ostatni wśród mężczyzn wygrał Zbigniew Łacek ze Znicza Bilgoraj, a wśród kobiet Małgorzata Jeż reprezentująca Stal Spolek Stalowa Wola. Dla wszystkich zainteresowanych sobotnim biegiem przedstawiamy poniżej wyścigi z regulaminu zawodów.

W biegach mogą uczestniczyć wszyscy chętni posiadający aktualne badania lekarskie. Wpisowe w biegu głównym wynosi 4 złote. Biuro zawodów mieści się w budynku Urzędu Miasta Świdnika. Zgłoszenia będą przyjmowane również w dniu zawodów. Kategorie wiekowe zgodnie z regulaminem cyklu Grand Prix.

Program startów: godz. 10.15 - uroczyste otwarcie III Aerobiegu; start i meta przy Urzędzie Miasta ul. Kardynała Stefana Wyszyńskiego 15;

godz. 10.30 - start dziewcząt z rocznika 1988 i młodszych; godz. 10.40 - chłopcy 88 i młodszy; godz. 10.50 - dziewczęta 86 i 87; godz. 11 - chłopcy 86 i 87; godz. 11.10 - dziewczęta 84 i 85; godz. 11.25 - chłopcy 84 i 85; godz. 11.40 - dziewczęta 82 i 83; godz. 11.55 - chłopcy 82 i 83; godz. 12.10 - dziewczęta 80 i 81; godz. 12.25 - chłopcy 80 i 81; godz. 12.45 - bieg główny w kategorii open na dystansie około 5 km (biegi w kategoriach młodzieżowych na dystansach od 400 do 1600 metrów).

Trasa biegu głównego: start - ul. Wyszyńskiego przed UM, ul. Racławicka, ul. Lotników Polskich, ul. Niepodległości, ul. Wyszyńskiego, ul. Racławicka, ul. Kosynierów, ul. Niepodległości, ul. Lotników Polskich, ul. Racławicka, meta - ul. Wyszyńskiego przed UM.

Nagrody: W biegach dzieci i młodzieży za miejsca I - III nagrody rzeczowe, a dla wszystkich dyplomy uczestnictwa. W biegu głównym nagrody pieniężne w kategorii kobiet i mężczyzn: I miejsce - 500 zł., II miejsce - 300 zł., III miejsce - 150 zł. Do zobaczenia na trasie!

## Podsluchane - podpatrzone

## „Droga przez mękę (!?)”

Podróż piłkarzy Avii z ligowego meczu w Plocku miała swoją historię. Autokar wiozący naszych futbolistów uległ awarii w drodze powrotnej do Świdnika. Nie byłoby w tym nic dziwnego (przecież takie rzeczy mogą się zdarzyć), gdyby nie fakt, że ruszając w daleką drogę do Plocka, pojazd już „na starcie” wykazywał oznaki „złej kondycji”. W efekcie, o godzinie 3 nad ranem w poniedziałek, drużyna oraz trenerzy zmuszeni byli wracać z Lublina prywatnymi samochodami osobowymi. Nie był to pierwszy tego typu przypadek. Wracając z przedsezonowego zgrupowania w Nowym Mieście Lubuskim, świdniczanin dojechał do Ryk..., a dalej musieli podróżować autobusem PKS. Innym razem mało brakowało, a spóźniliby się na pucharowy mecz do Bielska Podlaskiego, do którego dotarli na kwadrans przed pierwszym gwizdkiem sędziego. Fikcie, która stale odnajduje autobusy naszym zawodnikom zwracamy uwagę, że również ich stan techniczny może mieć wpływ na osiągnięcie przez Avię wyniki sportowe.

## Siatkarze Avii powrócili ze zgrupowania

Z przedsezonowego zgrupowania w czeskiej miejscowości Trojanowice powrócili w ubiegłym tygodniu pierwszoligowi siatkarze Avii. Trener Krzysztof Lemieszek był bardzo zadowolony z wyjazdu w góry. Na tym etapie przygotowań było to wręcz niezbędne, aby zawodnicy mogli naładować prądy słoneczne „akumulatory”.

## Naładowali akumulatory

Głównymi elementami, na które kładliśmy szczególny nacisk podczas pracy na obozie, były przede wszystkim siła i wytrzymałość. Muszę powiedzieć, że warunki do treningów mieliśmy wręcz idealne. Także hotel, w którym mieliśmy przyjemność mieszkać, był na bardzo dobrym poziomie. Podczas zgrupowania rozegraliśmy tylko jeden mecz kontrolny, w którym przegraliśmy 2:3 ze słowackim zespołem z Żiliny - powiedział po powrocie z Trojanowic Krzysztof Lemieszek.

Obecnie nasi siatkarze zaczynają kolejny etap przygotowań do nowego sezonu w serii B I ligi. Do dwóch treningów dziennie na własnych obiektach dojdą jeszcze gry kontrolne, mające na celu zgranie drużyny i wkomponowanie do składu nowych zawodników. 17 września świdniczanin wyjadą na czterodniowy turniej do Poznania. Będzie to na pewno bardzo pożyteczny sprawdzian, ponieważ wśród ośmiu zespołów jakie mają tam wystąpić, aż pięć będą stanowili nasi przyszli ligowi rywale. Avia zagra w jednej grupie z AZS Politechnika Poznań, Chelmem Walbrzych i Chemikiem Bydgoszcz. Ustalono już termin tradycyjnego Memoriału Pyca i Siennickiego, który każdego roku, tuż przed rozpoczęciem ligi, rozgrywanym jest w Świdniku. Tym razem zawody odbędą się w dniach 9-11 października, a więc na dwa tygodnie przed inauguracją serii B I ligi.

## Jak za dawnych lat

## Dokończenie ze str. 1

Krzysztofów. Ostatecznie Paulina była pierwsza, a Karol trzeci. Najlepsi otrzymali puchary i medale, a wszyscy uczestnicy pamiątkowe dyplomy.

Już teraz szachiści umówili się na kolejne mistrzostwa, które jeżeli znajdą się ludzie chętni do współpracy, zostaną zorganizowane dokładnie na rok. Na razie organizatorzy dziękują tym, którzy wspierali ich w tym roku, a były to: firmy Ulrich, Resta i Solar Graf, sklep Sultan, Janusz Tusiniński (usługi zegarmistrzowskie), sekretarz miasta Kazimierz Sidor oraz Bezpartyjne Porozumienie Samorządowe.

KLASYFIKACJA JUNIORÓW (do lat 14): 1. Adam Dyjor (5 pkt.), 2. Kamil Siw-

czak (5 pkt.), 3. Karol Krzysztofuk (4 pkt.), 4. Łukasz Siwczak (3 pkt.), 5. Wojciech Mazur (3 pkt.), 6. Sebastian Kozłowski (1 pkt.), 7. Mateusz Adamczyk (0 pkt.).

KLASYFIKACJA JUNIORÓW (do lat 14): 1. Paulina Krzysztofuk (4 pkt.), 2. Klaudia Adamczyk (3 pkt.), 3. Dalia Adamczyk (0 pkt.).

KLASYFIKACJA SENIORÓW (powyżej lat 14): 1. Tadeusz Lipski (15 pkt.), 2. Jerzy Sadowski (11 pkt.), 3. Eugeniusz Mazur (10,5 pkt.), 4. Kamil Choniawski (10 pkt.), 5. Zbigniew Mada (9,5 pkt.), 6. Andrzej Wójcik (9 pkt.), 7. Robert Tusiniński (9 pkt.), 8. Krzysztof Furmaniuk (8,5 pkt.), 9. Ryszard Tabacki (8,5 pkt.), 10. Andrzej Gamała (8 pkt.), 11. Wiktor Łobik (7 pkt.), 12. Jan Kuczyński (5 pkt.), 13. Remigiusz Skarżyński (5 pkt.), 14. Władysław Motyl (3 pkt.), 15. Marian Późniak (1 pkt.), 16. Tadeusz Biela (0 pkt.).

Piotrcovia-Ptak - Avia, niedziela, 13.09., godz. 11

## Z beniaminkiem

W VIII serii spotkań, podopieczni trenera Krzysztofa Szefflera, zagrają wyjazdowy mecz na boisku beniaminka II ligi, Piotrcovia-Ptak Piotrków Trybunalski.

Nasi przeciwnicy, to drużyna w której między innymi występuje kilku młodych Brazylijczyków, słuchaczy szkółki piłkarskiej właściciela LKS, Antoniego Ptaka. W pierwszych sześciu kolejkach gospodarze zdobyli sześć punktów, wygrywając na własnym boisku po 2:0 z Jeziorakiem i Stalą Sanok.

## Met-Kol Adampol Świdnik - Drinkers Annobór 8:2 (3:1)

## Debiut jak marzenie

Dokładnie 43 sekundy po pierwszym gwizdku sędziego Roberta Edela, świdniczanin zdobył historyczną bramkę w ligowych rozgrywkach, a przepięknym uderzeniem z narożnika pola karnego popisał się Grzegorz Grzegorzczak. Cały mecz gospodarze wygrali w iście rekordowych rozmiarach. Lepszego debiutu w rozgrywkach C klasy piłkarze Osiedlowego Klubu Piłkarskiego Met-Kol Adampol po prostu nie mogli sobie wymarzyć.

Kibice, którzy w niedzielne popołudnie przybyli na boisko Avii obok lotniska, na pewno nie żalowali swojej decyzji. Obejrżeli aż dziesięć ładnych goli, a mogło ich być znacznie więcej. Głównie za sprawą debiutującego w rozgrywkach Met-Kolu. Już pierwsza akcja świdniczan przyniosła im powodzenie. Piłka po strzale Grzegorza Grzegorzczaka odbiła się od wewnętrznej strony poprzeczki, a spadając całym swoim obwodem przekroczyła linię bramkową. Goście odpowiedzieli celnym strzałem w 11 minucie. Trzy minuty później Mieczysław Piotrowski skopiował strzał kolegi z 1 minuty i było 2:1. Ten sam piłkarz w 35 minucie ustalił wynik meczu do przerwy. Po zmianie stron wórek z bramkami rozwiązał się na dobre. Celnie do bramki drużyny z An-

noboru strzelali: Adam Narejko, Paweł Kardyla, Piotr Zarzeczny, Artur Pizoń i Marek Talarowski. Niewiele brakowało, a zwycięstwo naszych piłkarzy przybrałoby jeszcze większe rozmiary, ale w kilku sytuacjach zabrakło trochę precyzji.

Met-Kol: Radziejewicz - Najda, Kaczorowski, Kocot, Biały (30' Mariusz Pizoń) - Piotrowski, Zarzeczny, Grzegorzczak (70' Talarowski), Narejko (80' Wnuczek) - Karda, Sawicki (70' Artur Pizoń).

Pozostałe spotkania I kolejki grupy II C klasy: • Tęcza Markuszów - Frassati Fajslawice mecz przełożony na 25.10 • MKS Abramów - Polesie II Kock 6:2 (2:0). • INWOD II Kamionka - LZS Olszewnica mecz się nie odbył.

W niedzielę, w II kolejce rozgrywek, świdniczanin zmierzą się na wyjeździe z Polesiem II Kock.

## Sport u naszych sąsiadów

## LZS Melgiew - LZS Michów 9:2 (3:0)

## Mogło być więcej!

Ostre strzelanie urządził sobie w ubiegłą niedzielę piłkarz LZS Melgiew, którzy w III kolejce rozgrywek B klasy rozgromili na własnym boisku LZS Michów aż 9:2! Tak wysokiego wyniku w historii melgiewskiego klubu nie pamiętają najstarsi mieszkańcy tej miejscowości.

Już pierwsza akcja meczu przyniosła prowadzenie gospodarzom, a na listę strzelców, dokładnie w 30 sekundzie gry, wpisał się Robert Mendzelski. Do przerwy dwukrotnie bramkarza gości pokonał Dariusz Nawrocki. Po zmianie stron w dalszym ciągu na boisku istniał tylko jeden zespół. Drugi raz do siatki trafił Mendzelski, trzy bramki były dziełem Tomasza Korony, który bezzwłocznie wykorzystał klasyczne kontry, a dwa gole zdobył grający trener Stanisław Markowski. Gdyby melgiewianie wykorzystali wszystkie dogodne sytuacje strzeleckie, wygraliby nawet dwukrotnie więcej.

Melgiew: Kowalik - Kucharski, Mierzewski, Gęba, Robert Zieliński - Dybała (50' Kamiński), Markowski, Mendzelski, Nowak (75' Marek Zieliński) - Korona, Nawrocki.

W pozostałych meczach III kolejki: • Huragan Siostrzytów - Esos Wólka Nowa 5:0 (4:0). Bramki: Paweł Tobiasz 2, Konrad Maciejewski 2, Jerzy Steciak. • Perla Rokito - Oleśnica Ole-

śniki 0:2 (0:0). Bramki: Artur Wasil 2. • Sokół Konopnica - Czarni Piaszyc 1:0 (1:0). • LZS Samokłeski - Ogrodnik Przytoczno 2:3 (1:1).

## Tabela po III kolejkach:

1. Huragan	9	15:6
2. Sokół	7	10:2
3. Ogrodnik	6	13:11
4. LZS Melgiew	6	15:8
5. LZS Samokłeski	4	6:5
6. Oleśnica	4	4:5
7. Czarni	3	8:6
8. LZS Michów	3	9:13
9. Perla	1	4:11
10. Esos	0	1:18

## Na boiskach A klasy

V kolejka (06.09). • Consultrix Bogucin - LZS Wierchowiska 1:4 (0:3). Bramki: Grzegorz Wardziński 3, Paweł Rodak. • GKS Niemce - Vir Doruchowa 5:0 (3:0). • Piascowa Piaski - LKS Trawniki 4:1 (2:0). Bramki: Artur Mazurek 3, Krzysztof Kasprzak - Mariusz Zawadzki.

## II runda PP

## Pucharowa środa

W siedzibie lubelskiego Okręgowego Związku Piłki Nożnej rozlosowano parę II rundy rozgrywek piłkarskiego Pucharu Polski na szczeblu wojewódzkim (edycja 1998-2000). Mecz zostanie rozegrany w najbliższą środę, 16 września o godz. 16.

Dwa A klasowe zespoły z powiatu świdnicznego, które pozostały na placu boju, zmierzą się na własnych boiskach z drużynami klasy okręgowej. Piascowa Piaski podopieczni będą Stal Poniatowa, a Vir Doruchowa zagra z Turem Milejów. Natomiast Świdniczan, która podobnie jak wszystkie zespoły „okręgowej” dopiero teraz dołączyła do pucharowych rozgrywek, wyjedzie do Pszczelnej Woli, gdzie zagra z A klasowym Rohlandem Tusów.

## NASZE FUTBOLOWE NADZIEJE

Juniorzy starsi (05.09). Avia - Lublinianka 0:1 (0:0).

Juniorzy młodszy (05.09). Avia - Lublinianka 2:4 (0:3). Bramki: Paweł Gębała, Marcin Stacharski.

Trampkarze starsi (05.09). Legion Tomaszowice - Avia 2:0 (0:0).

Trampkarze młodszy (05.09). Powiślak Końskowola - Avia 1:3 (1:0). Bramki: Marcin Miroslaw, Robert Kudeł, Łukasz Sudzik. Avia: Falenta - Janowski, Rzepecki, Śmigajewicz, Kudeł - Korniszuk, Mirosław, Tudruk, Korgol (Mazurek) - Rusek (Marianowicz), Sudzik.

Młodzicy starsi (02.09). Avia - BKS Lublin 4:2 (3:1). Bramki: Maksymilian Kaczorowski, Damian Garbaruk, Michał Chyliński, Konrad Andrzejczak. Avia: Rzedziński - Chyliński, Kowalczyk, Cytawa, Królkowski - Łoś, Rajtar (Andrzejczak), Dąbrowski, Garbaruk - Sawicki, Kaczorowski. (05.09) Bystrzyca Borki - Avia 1:8 (1:2). Bramki: Kamil Bomba 4, Konrad Andrzejczak, Damian Garbaruk, Michał Chyliński, Stanisław Łoś.

Młodzicy młodszy (02.09). Avia - BKS Lublin 1:1 (1:0). Bramka: Przemysław Przeworski. Avia: Smoczyński - Kosiński, Salasa, Banecki, Raczynski - Sawicki, Brzozowski, Cyranowski, Przeworski - Chlebus, Kulbicki (Kaczorowski). (06.09) Puławiak Puławy - Avia 3:0 (2:0).

Kolumnę sportową redaguje Jacek Kosierb

# DNI ŚWIDNIKA '98



Niebo nade mną,  
Plus GSM ze mną

Teraz możesz nabyć kartę aktywacyjną przyjaznej, cyfrowej sieci Plus GSM wraz z nowym, niezawodnym telefonem Motorola i zestawem słuchawkowym za jedyne 299 złotych netto.

**299,-**

**299 ZŁOTYCH BEZ VAT**

Autoryzowany przedstawiciel PLUS GSM,  
Telewizja Kablowa Świdnik sp. z o.o.  
Centrum Informacyjno-Handlowe TKŚ,  
ul. Wyszyńskiego 6, tel. 751-74-00

**TKŚ**

Liczba zestawów promocyjnych ograniczona.

Telefon działa wyłącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus GSM

AUTORYZOWANY  
PRZEDSTAWICIEL

**Plus**  
GSM

**Do każdego  
telefonu prezent**

**Trzymaj  
rękę  
na Plusie**

Turniej zręcznościowy policja kontra straż pożarna. Pojedynek „na wykości” zakończył się zwycięstwem strażaków. Jednak w innych konkurencjach, takich jak: przeciąganie liny, strzelanie do celu, przeciąganie samochodu, czy udział w pierwszej pomocy obie drużyny toczyły wyrównany i zacięty pojedynek. Ostatecznie różnicą zaledwie jednego punktu wygrali strażacy, co świadczy dobrze o skuteczności działania obu służb. Jeżeli policjanci i strażacy na co dzień dysponują tak wysoką formą, to chyba możemy być spokojni o nasze miasto.



Skaner na żywo! Takiej okazji nie mógł przepuścić żaden szanujący się miłośnik muzyki spod znaku disco polo. Ogłuszający aplauz świdnickiej publiczności zaskoczył nawet ciemnoskórego wokalistę zespołu. Sądząc po tłumie rozszalałych fanów, chcących zdobyć autograf lub choćby uścisnąć dłoń któregoś z muzyków, Skaner stał się już w naszym mieście zespołem kultowym.

Coś dla podniebienia, czyli konkurs na najlepszą masarnię, ciastkarnię i piekarnię Świdnika. Organizator-Miejski Ośrodek Kultury zaprosił do udziału w tej zabawie wszystkie firmy działające na terenie miasta. Niemniej w konkursowe szranki stanęły tylko cztery: masarnia p. Wiesława Chwiejczaka, ciastkarnia p. Pelagii Buchajskiej oraz dwie piekarnie - PSS Społem i Adampol. Jako, że dwie pierwsze firmy nie znalazły odważnych rywali, gotowych stanąć do walki o gusta klientów, odbył się jedynie pojedynek na pieczywo dwóch renomowanych piekarni. Aby werdykt był obiektywny organizatorzy wyłonili z jednej strony komisję jurorów, złożoną z przedstawicieli świdnickich mass mediów (w tym



naszego redakcyjnego kolegi) oraz przedsiębiorców, z drugiej zaś strony - przypadkowo wybranych uczestników festynu. Sam wygląd pieczywa jak i jego smak wypełniły nasze podniebienia rozkoszą, a im dłużej kosztowaliśmy przeróżne chleby, bułki, drożdżówki i cebularze obu firm, tym trudniej nam było wydać jednoznaczną decyzję. Jednak zarówno w ocenie komisji sędziowskiej, jak i samej publiczności pieczywo z piekarni Adampol nieco szybciej „rozpływało” się w ustach, pozostawiając niepowtarzalnie brzmiającą nutę smakową. Niestety Roman Joć, właściciel zwycięskiej piekarni nie mógł odebrać nagrody osobiście, uczyniła to jego żona.

tekst i zdjęcia śl

**GRZEJNIKI, KOTŁY c.o. „ABX”**  
NAJTANIEJ. RATY.  
TRANSPORT GRATIS!  
Jacków 10  
21-007 Mielgiew  
tel./fax 467-06-40

P.P.H.U.

**MONEX**

oferuje:

- ♦ pralki
- ♦ lodówki
- ♦ kuchnie gazowe
- ♦ elektryczne
- ♦ zamrażarki, żelazka
- ♦ odkurzacze
- ♦ czajniki
- ♦ krajalnice i inne AGD

**3-go Maja 1A (CENTRUM)**  
**TEL. 751-58-10**

Ponadto oferujemy dogodne raty i transport bezpłatny.  
Proponujemy również artykuły szkolne i biurowe

**ZAPRASZAMY**

Niebo nade mną,  
Plus GSM ze mną

Teraz możesz nabyć kartę aktywacyjną przyjaznej, cyfrowej sieci Plus GSM wraz z nowym, niezawodnym telefonem Motorola i zestawem słuchawkowym za jedyne 299 złotych netto.

**299,-**

**299 ZŁOTYCH BEZ VAT**

Telefon działa wyłącznie z kartą aktywacyjną sieci Plus GSM. Liczba zestawów promocyjnych ograniczona.

Autoryzowany przedstawiciel PLUS GSM, Telewizja Kablowa Świdnik sp. z o.o.  
Centrum Informacyjno-Handlowe TKŚ, ul. Wyszyńskiego 6, tel. 751-74-00

**TKŚ**

AUTORYZOWANY  
PRZEDSTAWICIEL

**Plus**  
GSM

**Trzymaj rękę na Plusie**

**Do każdego telefonu prezent!**